

NECK SIZING BUSHINGS - L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263

Hardened stainless steel neck bushing from L.E. Wilson. Wilson makes their bushings in .001" increments. The size marked on them refers to the middle of the bushing, which is reamed with a .003" taper. Since the case neck only reaches the middle, a slightly tighter sizing can be achieved by turning the bushing over, with the markings facing toward the case (markings facing down). This is mainly an emergency step to be taken if the brass has hardened, springing back more, and will no longer hold the bullet; or for fine-tuning the sizing to provide less additional "squeeze" than using the next smaller bushing in the normal way. Made to similar specs to the Redding neck bushings. Will not interchange with Forster or RCBS dies. Brownells Gun Tech™ Tip: There are two ways to select the steel neck bushings you need: (1) Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge and subtract .002" to .003". This allows approximately .001" of brass to spring back for correct neck tension. (2) You can also measure the neck wall thickness of your case, multiply by two, add the diameter of your bullet and subtract .002" to .003".



Attributes

- Name: L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749002427
- Mfr. No.: B-263
- Diameter (in): .263
- Delivery weight: 0.032kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263](#)
- [Français: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Instructions de Sécurité](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263](#)
- [Polski: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Instrukcje Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Turvaohjeet](#)
- [Svenska: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Bezpečnostní pokyny](#)

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Sicherheitsanweisungen

Einführung

Danke, dass du dich für die L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263 entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim präzisen Halskalibrieren deiner Munition zu helfen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und halte dich an sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende die Halskalibrierhülse immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass die Hülse mit deinem spezifischen Wiederladegerät kompatibel ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Hülse regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Verwendung.
- Wenn du während der Nutzung auf Probleme stößt, stelle den Betrieb sofort ein und konsultiere einen Fachmann.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Überschreite nicht die empfohlenen Kalibrierungsspezifikationen. Die Verwendung einer Hülse, die zu klein ist, kann die Hülse beschädigen oder zu unsicherer Munition führen.
- Wenn du die Hülse umdrehst, um eine engere Kalibrierung zu erreichen, tue dies vorsichtig und nur wenn es notwendig ist.
- Vermeide die Verwendung der Hülse mit Fällen, die erheblich deformiert oder beschädigt sind.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augenschutz, beim Wiederladen von Munition.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist, um Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Auswahl der richtigen Hülse:

- Messe den Außendurchmesser des Hülsenhalses deiner geladenen Patrone.
- Ziehe .002" bis .003" von dieser Messung ab, um die geeignete Hülsengröße zu bestimmen.
- Alternativ kannst du die Wandstärke des Hülsenhalses messen, mit zwei multiplizieren, den Durchmesser deiner Kugel addieren und .002" bis .003" abziehen.

2. Installation:

- Stelle sicher, dass dein Wiederladegerät sauber und frei von Hindernissen ist.
- Setze die Halskalibrierhülse gemäß den Anweisungen des Herstellers in das Gerät ein.
- Sichere die Hülse, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

3. Verwendung:

- Lege die Patronenhülse in das Gerät und übe gleichmäßigen Druck aus, um den Hals zu kalibrieren.
- Wenn nötig, drehe die Hülse um, um eine engere Kalibrierung zu erreichen, wobei die Markierungen nach unten zum Fall zeigen.
- Überprüfe die kalibrierte Hülse auf die richtige Halsspannung, bevor du mit dem Laden der Kugel fortfährst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Hülsen gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Werfe die Hülse nicht in den regulären Haushaltsmüll. Überprüfe stattdessen die Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bei Fragen oder Anliegen zur sicheren Verwendung der L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deinem Kauf bereitgestellt wurden. Es ist wichtig, dass du bei Problemen oder wenn du zusätzliche Informationen benötigst, Unterstützung suchst.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen wichtigen Richtlinien.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263. This product is designed to assist in achieving precise neck sizing for your ammunition. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the neck sizing bushing in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the bushing is compatible with your specific reloading equipment.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the bushing for any signs of wear or damage before each use.
- If you experience any issues during use, cease operation immediately and consult a professional.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended sizing specifications. Using a bushing that is too small may cause damage to the case or result in unsafe ammunition.
- When reversing the bushing for tighter sizing, do so cautiously and only when necessary.
- Avoid using the bushing with cases that have been significantly deformed or damaged.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when reloading ammunition.
- Ensure that your workspace is clean and free from obstructions to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Selecting the Right Bushing:

- Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge.
- Subtract .002" to .003" from this measurement to determine the appropriate bushing size.
- Alternatively, measure the neck wall thickness, multiply by two, add the bullet diameter, and subtract .002" to .003".

2. Installation:

- Ensure that your reloading die is clean and free from obstructions.
- Insert the neck sizing bushing into the die according to the manufacturer's instructions.
- Secure the bushing in place to prevent movement during operation.

3. Usage:

- Place the cartridge case into the die and apply consistent pressure to size the neck.
- If necessary, turn the bushing over for tighter sizing, ensuring the markings face downward toward the case.
- Inspect the sized case for proper neck tension before proceeding to load the bullet.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn bushings in accordance with local regulations for metal waste.
- Do not throw the bushing in regular household trash. Instead, check for recycling options available in your area.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safe use of the L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263, please refer to the manufacturer's contact details provided with your purchase. It is important to reach out for guidance if you encounter any issues or require additional information.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to these important guidelines.

Instrucciones de Seguridad para BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263

Introducción

Gracias por elegir el Buje de Cuello de Acero Inoxidable L.E. Wilson .263. Este producto está diseñado para ayudar a lograr un dimensionamiento preciso del cuello de tu munición. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el buje de cuello de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el buje sea compatible con tu equipo de recarga específico.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el buje en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Si experimentas algún problema durante el uso, detén la operación de inmediato y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No excedas las especificaciones de dimensionamiento recomendadas. Usar un buje que sea demasiado pequeño puede causar daños al casquillo o resultar en munición insegura.
- Al invertir el buje para un dimensionamiento más ajustado, hazlo con precaución y solo cuando sea necesario.
- Evita usar el buje con casquillos que estén significativamente deformados o dañados.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo protección ocular, al recargar munición.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de obstáculos para prevenir accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Seleccionando el Buje Correcto:

- Mide el diámetro exterior del cuello de tu cartucho cargado.
- Resta .002" a .003" de esta medida para determinar el tamaño adecuado del buje.
- Alternativamente, mide el grosor de la pared del cuello, multiplica por dos, añade el diámetro de la bala y resta .002" a .003".

2. Instalación:

- Asegúrate de que tu troquel de recarga esté limpio y libre de obstrucciones.
- Inserta el buje de cuello en el troquel según las instrucciones del fabricante.
- Asegura el buje en su lugar para evitar movimiento durante la operación.

3. Uso:

- Coloca el casquillo del cartucho en el troquel y aplica presión constante para dimensionar el cuello.
- Si es necesario, invierte el buje para un dimensionamiento más ajustado, asegurándote de que las marcas queden hacia abajo, hacia el casquillo.
- Inspecciona el casquillo dimensionado para verificar la tensión adecuada del cuello antes de proceder a cargar la bala.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier buje dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales para residuos metálicos.
- No arrojes el buje en la basura doméstica regular. En su lugar, verifica las opciones de reciclaje disponibles en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud respecto al uso seguro del Buje de Cuello de Acero Inoxidable L.E. Wilson .263, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con tu compra. Es importante comunicarte para obtener orientación si encuentras algún problema o necesitas información adicional.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Instructions de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi le Bushing de Col en Acier L.E. Wilson .263. Ce produit est conçu pour vous aider à obtenir un dimensionnement précis du col de vos munitions. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire et suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Utilisez toujours le bushing de col conformément aux instructions du fabricant.
- Assurez-vous que le bushing est compatible avec votre équipement de rechargement spécifique.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le bushing pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Si vous rencontrez des problèmes pendant l'utilisation, cessez immédiatement l'opération et consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépassez pas les spécifications de dimensionnement recommandées. Utiliser un bushing trop petit peut endommager l'étui ou entraîner des munitions dangereuses.
- Lorsque vous inversez le bushing pour un dimensionnement plus serré, faites-le prudemment et uniquement si nécessaire.
- Évitez d'utiliser le bushing avec des étuis qui ont été significativement déformés ou endommagés.
- Portez toujours un équipement de sécurité approprié, y compris une protection oculaire, lors du rechargement de munitions.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et dégagé d'obstacles pour prévenir les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Sélection du Bushing Approprié :

- Mesurez le diamètre extérieur du col de votre cartouche chargée.
- Soustrayez .002" à .003" de cette mesure pour déterminer la taille de bushing appropriée.
- Alternativement, mesurez l'épaisseur de la paroi du col de votre étui, multipliez par deux, ajoutez le diamètre de votre balle et soustrayez .002" à .003".

2. Installation :

- Assurez-vous que votre die de rechargement est propre et exempt d'obstructions.
- Insérez le bushing de col dans le die selon les instructions du fabricant.
- Fixez le bushing en place pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

3. Utilisation :

- Placez l'étui de cartouche dans le die et appliquez une pression constante pour dimensionner le col.
- Si nécessaire, retournez le bushing pour un dimensionnement plus serré, en vous assurant que les marquages sont orientés vers le bas, vers l'étui.
- Inspectez l'étui dimensionné pour vérifier la tension correcte du col avant de procéder à l'insertion de la balle.

Instructions de Mise au Rebut

- Éliminez tout bushing endommagé ou usé conformément aux réglementations locales sur les déchets métalliques.
- Ne jetez pas le bushing à la poubelle ordinaire. Vérifiez plutôt les options de recyclage disponibles dans votre région.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation sûre du Bushing de Col en Acier L.E. Wilson .263, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies avec votre achat. Il est important de demander des conseils si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez besoin d'informations supplémentaires.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez assurer une expérience de rechargement sûre et efficace. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

Istruzioni di Sicurezza per NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263

Introduzione

Grazie per aver scelto il L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263. Questo prodotto è progettato per aiutarti a ottenere una dimensione precisa del collo per le tue munizioni. Per garantire un uso sicuro ed efficace, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre il bushing per collo in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il bushing sia compatibile con il tuo specifico equipaggiamento di ricarica.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente il bushing per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Se riscontri problemi durante l'uso, interrompi immediatamente l'operazione e consulta un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non superare le specifiche di dimensionamento raccomandate. Utilizzare un bushing troppo piccolo può danneggiare il bossolo o risultare in munizioni non sicure.
- Quando giri il bushing per una dimensione più stretta, fallo con cautela e solo quando necessario.
- Evita di utilizzare il bushing con bossoli che sono stati significativamente deformati o danneggiati.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, durante la ricarica delle munizioni.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di ostacoli per prevenire incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Selezionare il Bushing Giusto:

- Misura il diametro esterno del collo della tua cartuccia caricata.
- Sottrai .002" a .003" da questa misura per determinare la dimensione del bushing appropriato.
- In alternativa, misura lo spessore della parete del collo della tua cartuccia, moltiplica per due, aggiungi il diametro del tuo proiettile e sottrai .002" a .003".

2. Installazione:

- Assicurati che il tuo die di ricarica sia pulito e privo di ostruzioni.
- Inserisci il neck sizing bushing nel die secondo le istruzioni del produttore.
- Fissa il bushing in posizione per prevenire movimenti durante l'operazione.

3. Uso:

- Posiziona il bossolo della cartuccia nel die e applica una pressione costante per dimensionare il collo.
- Se necessario, gira il bushing per una dimensione più stretta, assicurandoti che le marcature siano rivolte verso il basso verso il bossolo.
- Controlla il bossolo dimensionato per una corretta tensione del collo prima di procedere al caricamento del proiettile.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci qualsiasi bushing danneggiato o usurato in conformità con le normative locali per i rifiuti metallici.
- Non gettare il bushing nei normali rifiuti domestici. Invece, controlla le opzioni di riciclaggio disponibili nella tua zona.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso sicuro del L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con il tuo acquisto. È importante contattare per ricevere indicazioni se riscontri problemi o hai bisogno di ulteriori informazioni.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Instrukcje Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór tulei szyjowej L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263. Produkt ten został zaprojektowany w celu precyzyjnego formatowania szyjki amunicji. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj tulei szyjowej zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że tuleja jest kompatybilna z Twoim sprzętem do ponownego ładowania.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj tuleję pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy podczas użytkowania, natychmiast przerwij operację i skonsultuj się z profesjonalistą.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji formatowania. Używanie tulei, która jest zbyt mała, może spowodować uszkodzenie łuski lub skutkować niebezpieczną amunicją.
- Przy odwracaniu tulei w celu uzyskania ciasniejszego formatowania, rób to ostrożnie i tylko w razie konieczności.
- Unikaj używania tulei z łuskami, które zostały znacznie zdeformowane lub uszkodzone.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym ochronę oczu, podczas ponownego ładowania amunicji.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód, aby zapobiec wypadkom.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Wybór Odpowiedniej Tulei:

- Zmierz zewnętrzną średnicę szyjki swojej załadowanej amunicji.
- Odejmij .002" do .003" od tego pomiaru, aby określić odpowiedni rozmiar tulei.
- Alternatywnie, zmierz grubość ścianki szyjki swojej łuski, pomnóż przez dwa, dodaj średnicę swojego pocisku i odejmij .002" do .003".

2. Instalacja:

- Upewnij się, że Twój die do ponownego ładowania jest czysty i wolny od przeszkód.
- Włóż tuleję szyjową do die zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zabezpiecz tuleję na miejscu, aby zapobiec ruchowi podczas operacji.

3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę w die i zastosuj równomierny nacisk, aby sformatować szyjkę.
- W razie potrzeby, odwróć tuleję w celu uzyskania ciasniejszego formatowania, upewniając się, że oznaczenia są skierowane w dół w stronę łuski.
- Sprawdź sformatowaną łuskę pod kątem odpowiedniego napięcia szyjki przed przystąpieniem do ładowania pocisku.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte tuleje zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wrzucaj tulei do zwykłych śmieci domowych. Zamiast tego sprawdź dostępne opcje recyklingu w swoim rejonie.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpiecznego użytkowania tulei szyjowej L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostarczonymi z zakupem. Ważne jest, aby skontaktować się w celu uzyskania wskazówek, jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy lub potrzebujesz dodatkowych informacji.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas ponownego ładowania. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan tarkassa kaulan koon säätämässä ammuksillesi. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata näitä turvaohjeita huolellisesti.

Yleiset Turvaohjeet

- Käytä kaulan bushingia aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että bushing on yhteensopiva erityisten uudelleenlatauslaitteidesi kanssa.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista bushing säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Jos kohtaat ongelmia käytön aikana, lopeta toiminta välittömästi ja ota yhteyttä ammattilaiseen.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Älä ylitä suositeltuja koon säätämisen spesifikaatioita. Liian pienen bushingin käyttäminen voi vahingoittaa patruunaa tai johtaa vaarallisiin ammuksiin.
- Kun käännät bushingia tiukempaa säätöä varten, tee se varovaisesti ja vain tarvittaessa.
- Vältä bushingin käyttöä tapauksissa, jotka ovat merkittävästi muotoutuneet tai vaurioituneet.
- Käytä aina asianmukaista suojavarustusta, mukaan lukien silmäsuojia, kun lataat ammuksia.
- Varmista, että työtilasi on puhdas ja esteetön onnettomuuksien estämiseksi.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Oikean Bushingin Valitseminen:

- Mittaa ladatun patruunan ulkopuolinen kaulan halkaisija.
- Vähennä tästä mittauksesta .002" .003" määrittääksesi sopivan bushingin koon.
- Vaihtoehtoisesti, mittaa kaulaseinämän paksuus, kerro se kahdella, lisää luodin halkaisija ja vähennä .002" .003".

2. Asennus:

- Varmista, että uudelleenlatauskuulasi on puhdas ja esteetön.
- Aseta kaulan bushing dieen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista bushing paikoilleen estääksesi liikkumisen käytön aikana.

3. Käyttö:

- Aseta patruunakuori dieen ja käytä tasaista painetta kaulan koon säätämiseksi.
- Jos tarpeen, käännä bushing tiukempaa säätöä varten varmistaen, että merkinnät ovat alaspäin kohti kuorta.
- Tarkista säädetyn kuoren kaulan jännitys ennen kuin jatkat luodin lataamista.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet bushingit paikallisten metallijätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä bushingia tavalliseen kotitalousjätteeseen. Tarkista sen sijaan alueellasi olevat kierrätysmahdollisuudet.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolia L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263 turvallisesta käytöstä, ota yhteyttä valmistajan yhteystietoihin, jotka on toimitettu ostoksesi mukana. On tärkeää kysyä neuvoa, jos kohtaat ongelmia tai tarvitset lisätietoja.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin ohjeisiin.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263. Denna produkt är utformad för att hjälpa till med att uppnå exakt nackkalibrering för din ammunition. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid nackbussningen i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att bussningen är kompatibel med din specifika omladdningsutrustning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet bussningen för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Om du upplever några problem under användning, avbryt omedelbart och konsultera en professionell.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Överskrid inte de rekommenderade kalibreringsspecifikationerna. Att använda en bussning som är för liten kan orsaka skador på hylsan eller resultera i osäker ammunition.
- När du vänder bussningen för tätare kalibrering, gör det försiktigt och endast när det är nödvändigt.
- Undvik att använda bussningen med hylsor som har blivit avsevärt deformerade eller skadade.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive ögonskydd, när du omladdar ammunition.
- Se till att ditt arbetsområde är rent och fritt från hinder för att förhindra olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Välja rätt bussning:

- Mät den yttre nackdiametern på din laddade patron.
- Subtrahera .002" till .003" från denna mätning för att bestämma den lämpliga bussningsstorleken.
- Alternativt, mät nackväggens tjocklek, multiplicera med två, lägg till diametern på din kula och subtrahera .002" till .003".

2. Installation:

- Se till att din omladdningsdie är ren och fri från hinder.
- Sätt in nackbussningen i duden enligt tillverkarens instruktioner.
- Säkerställ att bussningen är på plats för att förhindra rörelse under drift.

3. Användning:

- Placera hylsan i duden och applicera jämnt tryck för att kalibrera nacken.
- Om nödvändigt, vänd bussningen för tätare kalibrering, se till att markeringarna är vända nedåt mot hylsan.
- Inspektera den kalibrerade hylsan för korrekt nackspänning innan du fortsätter med att ladda kulan.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna bussningar i enlighet med lokala föreskrifter för metallavfall.
- Släng inte bussningen i vanlig hushållssopor. Kontrollera istället för återvinningsalternativ som finns tillgängliga i ditt område.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående säker användning av L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som medföljer ditt köp. Det är viktigt att du kontaktar dem för vägledning om du stöter på några problem eller behöver ytterligare information.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .263 Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263. Tento produkt je navržen tak, aby pomáhal při dosažení přesného tvarování krčku pro vaši munici. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte krčkovou objímku v souladu s pokyny výrobce.
- Ujistěte se, že objímka je kompatibilní s vaším konkrétním vybavením pro nabíjení.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte objímku na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Pokud během používání narazíte na jakékoli problémy, okamžitě přestaňte s provozem a poraďte se s odborníkem.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Nepřekračujte doporučené specifikace pro tvarování. Použití objímky, která je příliš malá, může způsobit poškození nábojnice nebo vést k nebezpečné munici.
- Při otáčení objímky pro těsnější tvarování to dělejte opatrně a pouze v případě potřeby.
- Vyvarujte se používání objímky s nábojnicemi, které byly výrazně deformovány nebo poškozeny.
- Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, včetně ochrany očí, při nabíjení munice.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a bez překážek, aby se předešlo nehodám.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Výběr správné objímky:

- Změřte vnější průměr krčku vašeho nabitého náboje.
- Odečtěte .002" až .003" od tohoto měření, abyste určili vhodnou velikost objímky.
- Alternativně můžete změřit tloušťku stěny krčku vaší nábojnice, vynásobit dvěma, přidat průměr vašeho projektilu a odečíst .002" až .003".

2. Instalace:

- Ujistěte se, že váš nabíjecí die je čistý a bez překážek.
- Vložte krčkovou objímku do die podle pokynů výrobce.
- Zajistěte objímku na místě, aby se zabránilo pohybu během provozu.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do die a aplikujte konstantní tlak pro tvarování krčku.
- Pokud je to nutné, otočte objímku pro těsnější tvarování, ujistěte se, že označení směřuje dolů k nábojnici.
- Zkontrolujte tvarovanou nábojnici na správné napětí krčku před pokračováním s nabíjením projektilu.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované objímky v souladu s místními předpisy pro kovový odpad.
- Nevyhazujte objímku do běžného domácího odpadu. Místo toho zkontrolujte možnosti recyklace dostupné ve vaší oblasti.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečného použití L.E. Wilson Steel Neck Sizer Die Bushing .263 se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené při zakoupení. Je důležité se obrátit na odborníka, pokud narazíte na jakékoli problémy nebo potřebujete další informace.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek při nabíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.